

GANAN EL PREMIO NOBEL.— Estocolmo, diciembre 9. Siete ganadores de Premios Nobel de 1982, posan durante una recepción en la Academia Real sueca. Sentados, de izquierda a derecha: Literatura, Gabriel García Márquez, de Colombia; Medicina, Sune Bergstrom, de Suecia. De pie: Economía, George Stigler, Estados Unidos; Medicina (compartido) Bengt I. Samuelsson, de Suecia; Química, Aaron Klung, de Gran Bretaña; Medicina (compartido) John R. Vane, de Gran Bretaña; Física, Kenneth C. Wilson, de Estados Unidos.

Afirma El Salvador en ONU Derechos Humanos se Usa en Forma Discriminatoria

NACIONES UNIDAS, diciembre 9 (UPI).— La cuestión de los derechos humanos no se aplica de una manera universal, sino discriminatoria, concentrándose en dos o tres países, siempre latinoamericanos, y que "por supuesto no profesan de determinada política radical de alineamiento con una superpotencia extrarregional", afirmó hoy el Embajador salvadoreño.

El Embajador Mauricio Rosales habló ante la Co-

misión de Derechos Humanos, que consideraba un proyecto de resolución muy crítico para la situación en su país, presentado por Francia, Grecia, México, Suecia y Yugoslavia.

Lamentó Rosales la posición mexicana, diciendo que México "está haciéndose el fuerte ante un pequeño país con la intención de opacar frente a su opinión pública el descalabro, en todos los órdenes, de la situación interna, en la que

los derechos humanos se ven gravemente afectados."

Señaló que tales proyectos "al desviarse del sentido correcto de cooperar en la promoción de los derechos humanos, se transforman en panfletos políticos

—Favor pase a la página 49.

E.U. Lucha Contra los Excedentes de Cereales

WASHINGTON, diciembre 9 (EFE).— La Administración Reagan abrumada por excedentes de granos que tiene que comprar a los productores nacionales en base a su programa de ayuda al sector agrícola, propuso hoy dar incentivos a los agricultores, para que reduzcan la siembra de granos el año próximo.

Según este sistema, los productores recibirían del Gobierno Federal el

46 mueren al Estrellarse Avión en Chile

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 9 (AP).— Un avión de la empresa nacional privada Aeronor se estrelló esta mañana, cerca del aeropuerto de la Serena y sus 46 ocupantes murieron, informó la policía.

El bimotor F-20 con 42 pasajeros y cuatro tripulantes se accidentó al aproximarse al aeropuerto de esa ciudad, 472 kilómetros al norte de la capital.

El avión realizaba un vuelo regular entre San-

—Favor pase a la página 80.

Hoy Firmarán Convención Sobre Derechos del Mar

MONTEGO BAY, Jamaica, diciembre 9 (AP).— La Convención Sobre Derecho del Mar, el tratado más ambicioso surgido de las Naciones Unidas, será firmada aquí mañana, por más de cien países, con lo cual se pondrá en marcha el primer esfuerzo concreto de la humanidad, por regular el uso "racional" de los Océanos, que cubren las tres cuartas partes del Planeta.

La convención es el fruto de nueve años de laboriosas negociaciones e incluso pocas horas antes de la firma del Convenio, los embajadores reunidos aquí desde el lunes pasado exponían aún reservas, objeciones u sugerencias para afinar el complicado y en algunos casos nebuloso texto del documento.

De los 157 Estados miembros en la ONU y once asociados, 115 se habían comprometido hasta hoy a firmar el Tratado. Algunos de los restantes se niegan por estar en desacuerdo con provisiones del Tratado, o hicieron saber que se abstendrán por considerar que la Convención debe ser objeto de más ne-

gociaciones.

Sólo se necesitarán, sin embargo, las firmas de 60 países para que la Convención de Derecho del Mar sea aprobada y entre en vigor en 1985, con un periodo de gracia, para que puedan adherirse más países.

El Subsecretario General de la ONU Bernardo Zuleta, de Colombia, dijo hoy que la Tercera Conferencia sobre Derecho del Mar marca un hito histórico y la Convención misma servirá de modelo para futuras negociaciones internacionales de similar complejidad técnica.

Once de los países signa-

tarios son de la América Latina: Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Haití, México, Panamá, Paraguay, República Dominicana y Uruguay.

Perú se niega a firmar el Tratado, antes de concluir estudios sobre el concepto de "dominio marítimo" enunciado en su Constitución. Ecuador se desafiló de la Convención por tecnicismos de su ley interna, y Argentina, Bolivia, y Venezuela han planteado reparos por considerar que sus intereses de frontera marítima no están protegidos por la Convención.

La principal divergencia —Favor pase a la página 43.

Búlgaros Implicados en Espionaje en Italia

ROMA, diciembre 9 (UPI).— Los agentes búlgaros han realizado un extenso programa de espionaje en Italia y han participado en el contrabando masivo de armas y en el intento de asesinato contra el Papa Juan Pablo II, el año pasado, a favor de la Unión Soviética.

Los informes, basados en divulgaciones de la po-

licia e investigadores judiciales, se unieron a los informes de televisión en Estados Unidos e Italia de que los agentes de inteligencia búlgaros organizaron el atentado contra el Papa Juan Pablo II, el año pasado, a favor de la Unión Soviética.

Según los informes publicados por el Diario Corriere Della Sera en Roma y Milán, los alegatos sobre el espionaje surgieron de los testimonios de Luigi Scricciolo, un dirigente sindical italiano arrestado en febrero con cargos de espionaje.

Según los informes, Scricciolo dio a las autoridades los nombres de cuatro búlgaros, que le dieron ayuda para establecer contacto con los terroristas italianos, de las Brigadas Rojas.

Además de los cargos de espionaje, Scricciolo también fue acusado de complicidad en el secuestro organizado por las Brigadas Rojas del general estadounidense James L. Dozier, liberado por la policía en enero.

Actualmente se realizan tres investigaciones por separado en Italia, en la que autoridades búlgaras o empleados de la embajada se encuentran implicados.

La primera, encabezada por el Magistrado Ilario Martella, es concerniente —Favor pase a la página 47.

Prohíben en E.U. Ayudar a Grupos Anti-Sandinistas

WASHINGTON, diciembre 9 (AP).— La Cámara de Representantes aprobó por abrumadora mayoría, una resolución que prohíbe al Pentágono o a la Agencia Central de Inteligencia (CIA) suministrar armas o entrenar a guerrilleros anti-sandinistas "con el propósito de derrocar al Gobierno de Nicaragua."

La medida fue tomada ayer en medio de la preocupación cada vez mayor que hay en este país

derivada de versiones según las cuales los Estados Unidos realizan actividades clandestinas en América Central, contrarias al actual régimen nicaraguense.

Persisten interrogantes, sin embargo, a raíz de la aprobación ayer por 411 votos a favor y ninguno en contra de la medida, acerca del efecto real que tendría caso de que fuera aprobada también por el Senado y se convirtiera en ley.

La votación siguió a un debate de una hora durante el cual varios miembros de la Cámara denunciaron que la CIA estaba ayudando activamente a los guerrilleros, incluso a antiguos partidarios del finado Presidente Anastasio Somoza, en su lucha contra el régimen izquierdista de Nicaragua.

—Favor pase a la página 52.

equivalente en cereales de lo que habrían cosechado si hubieran sembrado toda la superficie de que disponen.

—Favor pase a la página 52.

Resumen mundial

Gabinete en Pleno Presentará Renuncia a Ríos Montt

GUATEMALA, diciembre 9 (ACAN-EFE).— Todos los miembros del Gabinete ministerial de Guatemala, presentarán este mes su renuncia al Presidente General Efraín Ríos Montt, para que éste pueda escoger libremente a las personas que colaborarán el próximo año con el Gobierno militar, informó hoy el portavoz oficial, Gonzalo Asturias.

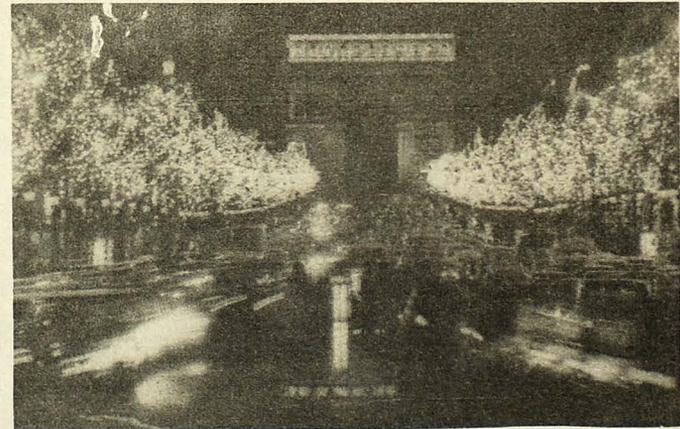
Los Ministros y otros altos funcionarios presentarán su renuncia el 15 de este mes, para que entre esa fecha y el 31 de diciembre el General Ríos Montt los confirme en sus puestos o acepte sus renunciaciones.

Llegan más Refugiados Salvadoreños

TEGUCIGALPA, diciembre 9 (ACAN-EFE).— Durante el pasado fin de semana ingresaron a Honduras, en calidad de refugiados, unos 206 campesinos salvadoreños, se informó oficialmente hoy en Tegucigalpa.

Los desplazados fueron ubicados en los campamentos de Mesa Grande, cerca del Municipio de Ocotepeque, en el Occidente hondureño, precisó la fuente.

Los recién llegados aumentan a 9,604 los desplazados. —Favor pase a la página 82.



HERMOSA AVENIDA.— París, diciembre 9. Una de las más hermosas avenidas del mundo, los Campos Eliseos, iluminada por árboles de Navidad, con el Arco del Triunfo, al fondo.